

## Article XII

*Exoneration from Liability arising from the Provision of Telecommunications Services*

Neither the Organization, nor any Signatory in its capacity as such, nor any officer or employee of any of them, nor any member of the board of directors of any Signatory, nor any representative to any organ of the Organization acting in the performance of their functions, shall be liable to any Signatory or to the Organization for loss or damage sustained by reason of any unavailability, delay or faultiness of telecommunications services provided or to be provided pursuant to the Convention or this Agreement.

## Article XIII

*Settlement upon Withdrawal or Termination*

(1) Within three months after the effective date of withdrawal or termination of the membership of a Signatory pursuant to Article 29 or 30 of the Convention, the Council shall notify the Signatory of the evaluation by the Council of its financial status in relation to the Organization as at the effective date of its withdrawal or termination and of the proposed terms of settlement pursuant to paragraph (3). The notification shall include a statement of:

(a) The amount payable by the Organization to the Signatory, calculated by multiplying its investment share, as at the effective date of withdrawal or termination, by the amount established from a valuation effected pursuant to Article VI as at that date.

(b) Any amount to be paid by the Signatory to the Organization representing its share of capital contributions for contractual commitments specifically authorized prior to the receipt of notice of decision to withdraw or, as the case may be, prior to the effective date of termination, together with the proposed schedule for payment.

(c) Any other amounts due from the Signatory to the Organization as at the effective date of withdrawal or termination.

## Artikel XII

*Fritagelse for ansvar i forbindelse med tilvejebringelse af telekommunikationstjenester*

Hverken organisationen eller en signatar i sin egenskab af signatar eller en overordnet eller funktionær hos nogen af disse, eller et medlem af en signatars bestyrelse eller en repræsentant i noget af organisationens organer, der handler under udførelsen af deres opgaver, skal være ansvarlig over for nogen signatar eller for organisationen for tab eller skade opstået som følge af, at telekommunikationstjenester, der er tilvejebragt eller skal tilvejebringes i henhold til konventionen eller denne overenskomst, ikke er til rådighed, er udsat for forsinkelse eller er behæftet med fejl.

## Artikel XIII

*Afvikling ved udtræden eller ophør*

1) Inden tre måneder efter den dato, på hvilken en signatars udtræden eller en signatars medlemskabs ophør i henhold til artikel 29 eller 30 i konventionen får virkning, skal rådet underrette signataren om den af rådet foretagne vurdering af signatarens økonomiske stilling i forhold til organisationen på den dato, da signatarens udtræden eller signatarens medlemskabs ophør får virkning, samt om de foreslåede betingelser for afvikling i henhold til pkt. 3. En sådan underretning skal indeholde en opgørelse over:

a) Det beløb, der af organisationen skal betales til signataren, beregnet ved at multiplicere den investeringsandel, som signataren havde på datoen for sin udtræden eller sit medlemskabs ophør, med det beløb, der er fastsat ved den i henhold til artikel VI foretagne vurdering gældende fra den pågældende dato.

b) Et eventuelt beløb, der skal betales til organisationen af signataren, og som udgør dennes andel af kapitalbidrag til kontraktmæssige forpligtelser, der udtrykkeligt er godkendt forud for modtagelsen af meddelelsen om beslutningen om at udtræde eller, alt efter omstændighederne, forud for datoen for et medlemskabs ophør, tillige med den foreslåede plan for betalingen.

c) Eventuelle andre beløb, som signataren måtte skyldte organisationen på datoen for sin udtræden eller for medlemskabets ophør.